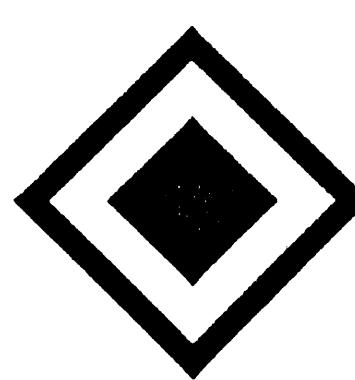


В ЕДИНСТВЕ НАША СИЛА!

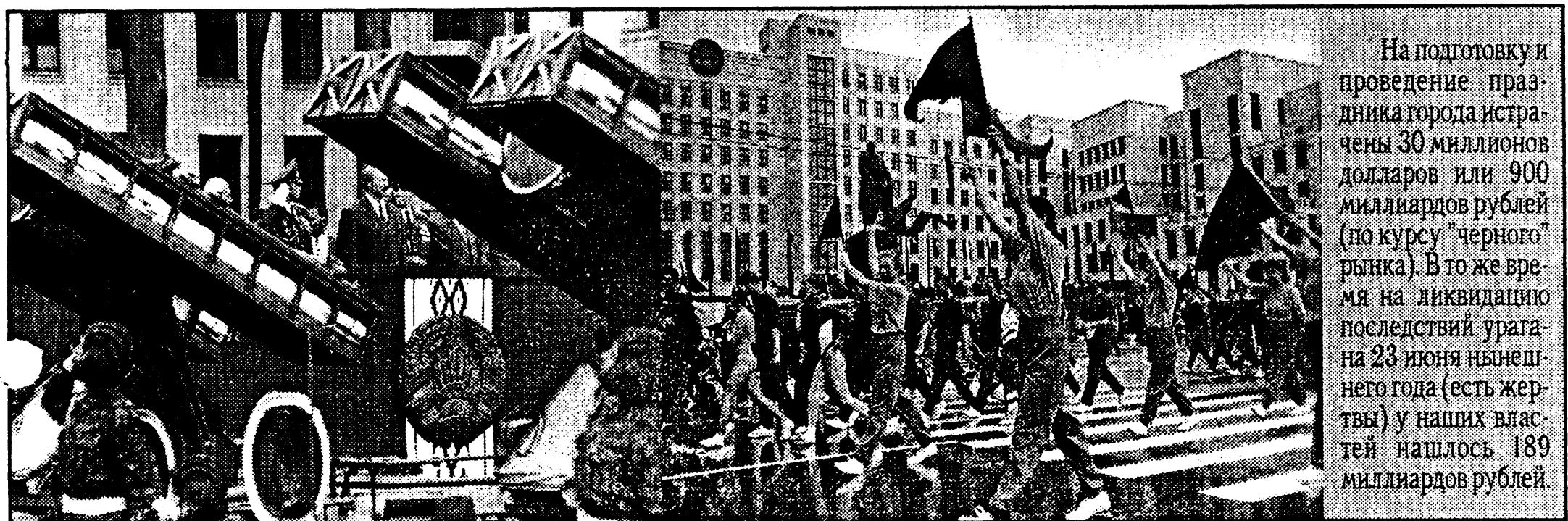
# РАБОЧИЙ



БЮЛЛЕТЕНЬ СВОБОДНОГО ПРОФСОЮЗА БЕЛОРУССКОГО

- Матери, опомнитесь** стр.3  
**Забастоўка слуцкіх ткачых** стр.4  
**Наезд по-солигорски** стр.5  
**Расстрел в Новочеркасске** стр.7  
**Кто самый смелый** стр.8

## ПРАЗДНИК СО СЛЕЗАМИ НА ГЛАЗАХ



На подготовку и проведение праздника города истрачены 30 миллионов долларов или 900 миллиардов рублей (по курсу "черного" рынка). В то же время на ликвидацию последствий урагана 23 июня нынешнего года (есть жертвы) у наших властей нашлось 189 миллиардов рублей.

### ХРОНИКА

#### Отпуск был под вопросом

Исполнительным бюро Белорусского независимого профсоюза (БНП) производственного объединения «Полимир» г. Новополоцка заблокирована попытка администрации объединения сократить рабочим ежегодный отпуск на 10 дней. Такое предложение было внесено в комиссию по формированию коллективного договора, инициировалось недостатком средств на оплату отпуска. Члены комиссии от Белорусского незави-

симого профсоюза (БНП) на первом же заседании отвергли это предложение, хоть администрация путем задабриваний и угроз пыталась осуществить задуманное. Только благодаря твердой позиции членов комиссии от БНП вопрос о сокращении не принят, и члены трудового коллектива имеют возможность использовать полный отпуск.

Михаил Путро,  
Новополоцк

#### Візіт у Швецыю

Кіраўніцтва Беларускага Кангрэса дэмакратычных прафсаюзаў (БКДП) па запрашэнні Фонда Улафа Пальмэ чаведала Швецыю на пачатку чэрвеня. Напярэдадні прадстаўнікі гэтага Фонду, а таксама парламента Швецыі і шведскай сацыял-дэмакратычнай рабочай партыі знаёмліся з дзеянасцю БКДП на працягу тыднёвага візіту ў Мінск, што паклала пачатак супрацоўніцтву.

Падчас заходжання нашай дэлегацыі ў Стакгольме адбыліся сустрэчы ў Міністэрстве замежных спраў Швецыі, парламенце, з

кіраўніцтвам прафсаюзаў Швецыі. Дасягнуты канкрэтныя дамоўленасці аб супрацоўніцтве Кангрэса і шведскіх прафсаюзаў.

У ходзе візіту ў г. Норкшопінг беларуская дэлегацыя азнаёмілася з дзеянасцю прафсаюзнага навучальнага цэнтра. На восень бягучага года запланаваны сумесны семінар з удзелам прадстаўнікоў шведскага прафцэнтра і Кангрэса, прысвечаны вывучэнню шведскага вопыту падрыхтоўкі прафсаюзных актыўістаў.

Ніна Шыдлоўская,  
прэс-сакратар БКДП

#### Профсоюз судится и выигрывает

Совет Свободного профсоюза металлистов (СПМ) завода «Цветотрон» в г. Бресте подал исковое заявление в суд, требуя от администрации предприятия оплаты рабочим компенсации за вынужденный простой. В 1996 году суд обязал руководство завода выполнить свои обязательства, согласно трудового зако-

нодательства Республики Беларусь, что и было сделано в июне 1997 года.

Таким образом, Свободный профсоюз создал прецедент, вынудив дирекцию «Цветотрона» компенсировать простой всем работникам завода.

Василий Русак,  
Брест

#### Оказывается, у Лукашенко деньги есть

Недавняя забастовка на ПО «БелВАР» (Минск) дала свои результаты. Президент вынужден предоставить предприятию ряд налоговых льгот, отсрочить погашение долгов перед бюджетом, вы-

делить средства на пополнение оборотных средств и завершение работ по созданию новых видов продукции.

Виктор Антонов,  
Минск

#### Выплаты - сполна!

Независимый профсоюз горняков III рудоуправления ПО «Беларуськалий» выиграл коллективный трудовой спор у администрации обогатительной фабрики и принудил предприятие производить выплаты работникам ремонтной службы цеха за исполнение обязанностей временно отсутству-

ющих работников - находящихся в отпуске, командировках, больных. Нанимателю послано представление о принятии мер к нерадивому руководителю, нарушившему Коллективный Договор и КЗоТ РБ.

Валерий Горбацевич,  
Солигорск

**РАБОЧИЙ день**

2

# РАБОЧИЕ-97. ПОПЫТКА АНАЛИЗА

Половина рабочих в областных городах - это рабочие во втором и третьем поколении, 86% из них имеют среднее образование, 81% - среднюю и высокую квалификацию. А вот вознаграждение труда этого потомственного, образованного и квалифицированного рабочего класса таково:

90,9% - зарплата ниже 3 миллионов рублей;  
82,4% - ниже 2,5 миллионов;  
65,4% - ниже 2 миллионов;  
45,2% - не дотягивает до 1,5 миллионов.

Обратим внимание на интересный момент в исследовании. Ровно половина рабочих на предприятиях, которые оцениваются как работающие, получает меньше 1 900 000 руб. (это составляет примерно 75\$), а на тех предприятиях, которые простаивают или работают только изредка - половина рабочих получает меньше 1 100 000 (42\$). Надо понимать, что «зарплата» на неработающих предприятиях - это пособие. Получается, что разница между заработанной зарплатой и пособием всего лишь 800 000 рублей? Спрашивается, как же мы работаем? А ведь около 18% работающих получают эти 800 000. И еще 5,8% получают меньше 500 000 рублей.

И это при том, что 67% рабочих имеют в семье двух и более детей и 30% - одного ребенка. Поэтому 39,3% рабочих не считают себя кормильцем семьи, а 19,7% - не знают, что ответить на этот вопрос. И не удивительно. 32,9% рабочих утверждают, что получают свою зарплату не регулярно, а от случая к случаю.

**Как же кормятся такие семьи? И кто их кормит?** Только 13,4% рабочих заявляют, что имеют дополнительный заработок.

**Чем же озабочен рабочий класс при таком образовании и квалификации с одной стороны и при таких доходах с другой?**

Конечно же, наличием рубля в кармане - 95,2%;

На втором месте идет забота о воспитании детей - 71,6%;

35,9%, а в Гродно и в Минске даже 46,1% и 41% опрошенных озабочены судьбой нашей страны. Сознательный всетаки у нас рабочий класс. Будет жить Беларусь, если

без рабочей силыней думут.

Оказывается, что социологи интересуются не только рейтингами политиков и прогнозами выборов, но и тем, как живут и о чем думают современные беларусские рабочие. В июньском 1997 года опросе социологической фирмы «Ольхон» участвовали рабочие 39 предприятий из всех областных центров Беларуси. Анкета была большая, поэтому бегло пройдемся по некоторым интересным цифрам.



*А вот что думают рабочие о своих предприятиях:*

Ситуация на предприятии  
Нормальная ..... 20,7%  
Посредственная ..... 24%  
Плачевная ..... 55,3%

Чаще ситуацию считают плачевной те, кто мало зарабатывает.

Социологи делают вывод, что добавка к зарплате в 500 000 рублей способна изменить настроение рабочего класса. Если всем добавить по полмиллиона, то все будут довольны.

*Кто хозяин на предприятии?*

Директор ..... 54,4%  
Государство ..... 21,6%  
Администрация ..... 19,3%  
Дельцы и коммерсанты ..... 7,3%

Незначительное число отвечающих называет среди хозяев частный капитал, самих рабочих, профсоюзы или нечто иное. В совокупности же хозяевами признаются директор и администрация - 73,7% в сумме. Поэтому не удиви-

приятия;

Но все-таки большая часть рабочих не определилась по отношению к этим вопросам. И это печально. Получается, что как бы ни были образованы рабочие, - решение вопросов, которые касаются непосредственно их, они оставляют другим.

*С кем Вы связываете надежды на улучшение положения рабочего класса?*

Ни с кем - 35,6%;  
С Президентом - 31,3%;  
С администрацией предприятия - 21,2%.

Со всеми прочими надежды связывает незначительное число рабочих, но все же, на свободные профсоюзы возлагают надежды 4,7%, а с официальными профсоюзами только 1%, то есть меньше, чем с оппозицией - 2,8% и с Парламентом, тоже 2,8%.

Ну, а что же сами рабочие собираются предпринимать для улучшения своего положения?

Буду искать возможности улучшить свое положение любыми средствами - 47,8%.

Не знаю, затрудняюсь ответить - 25,4%.

Буду терпеливо дожидаться лучших времен - 15,2%.

Приму участие в забастовках - 6,1%.

Видимо, забастовки не относятся к «любым средствам», хотя классики говорили, «что булыжник - оружие пролетариата».

Примкну к политической организации, добивающейся смены власти мирным путем - 5,5%.

Приму участие в митингах и демонстрациях - 4,9%.

Приму участие в акциях массового неповиновения - 3,1%.

Примкну к политической организации, добивающейся смены власти насилиственным путем - 2,1%.

в Могилеве ..... 3,9%  
в Витебске ..... 3%  
в Минске ..... 2,8%

Вот наконец и «булыжник». 2,8% минских рабочих - это около 20 000 человек. 20 тысяч человек способных на решительные насилиственные методы - это очень много.

В дополнение к этому 9,4% минских рабочих готовы к забастовкам, а это больше 60 тысяч человек.

# ДВОЙНОЙ СТАНДАРТ

Многие руководители предприятий без привычной управляющей и направляющей силы - КПСС - чувствовали себя как рыба без воды. А тут еще появились Свободные профсоюзы, которые почему-то вместо выполнения привычной роли приводного ремня генеральной линии партии серьезно занялись коллективным договором, защитой прав работников и, что самое ужасное, имеют по любым вопросам собственное мнение, отличное от мнения директора, стремится работать в рамках законов. Но вот к счастью таких руководителей вновь появилась генеральная линия - мнение А.Лукашенко. Партийные структуры заменены "вертикалью". Круг замкнулся.

Политическая деятельность на предприятиях официально запреще-

на, но если при этом политические решения проводятся через "вертикаль", то, вроде бы все нормально.

Директор Минского специального конструкторского бюро (СКБ) автоматических линий О.М. Борисевич в день проведения в Минске санкционированной властями профсоюзной акции протеста 9 апреля 1997 г. ввел на предприятии режим чрезвычайного положения. В этот день были отменены отгулы, отпуска за свой счет, запрещен уход с работы по личным делам. Исключения допускались лишь с высочайшего дозволения директора. "Не пущать!!! Какие могут быть протесты, когда у нас все ширится, улучшается и процветает?! А всего лишь через полтора месяца реакция того же директора на политическую ак-

цию, организованную "вертикалью" в рабочее время, оказалась совершенно другой.

Директор, используя свое служебное положение в политических целях, предложил руководителям подразделений найти желающих поехать в рабочее время 23 мая 1997 г. в 11 часов дня специально выделенным автобусом на митинг в поддержку Союза России и Беларуси. Участникам митинга разрешалось не возвращаться на рабочие места.

Совет Свободного профсоюза по этому поводу направил директору представление о нарушении коллективного договора, запрещающего политическую деятельность на предприятии. Кстати, протест был поддержан официальным профсоюзом СКБ.

Поездка представителей СКБ автоматических линий на митинг ко Дворцу спорта была отменена. Правда, на совещании, где присутствовали председатели двух профсоюзов,

директор попытался оспорить факт нарушения коллективного договора, называя митинг в поддержку двух братских стран историческим событием, а вовсе не политической акцией. Оспаривать очевидное словоблудие профсоюзы не стали. Тем более, что производственное совещание — не самое подходящее место для выяснения противоречий.

Такая же акция удалась и Свободному профсоюзу Минского завода автоматических линий (МЗАЛ). Подобным образом был заблокирован торжественный выезд по разноместке к месту "эпохальных" событий. Досадно, что этот факт пока еще остался исключением из правил. Массовость митинга обеспечивалась до боли знакомыми по застопанным временам приемами.

**Николай Вязков,  
председатель Свободного  
профсоюза работников  
СКБ МЗАЛ.**

## ЖЕНЩИНЫ, ПРОСНИТЕСЬ! МАТЕРИ, ОПОМНИТЕСЬ!

Я хочу обратиться ко всем женщинам, матерям, которым небезразлична судьба собственных детей! Да и не только к матерям, а еще и к папам, бабушкам и дедушкам. Скажите, что нужно для того, чтобы вы проснулись? На что вы надеетесь, люди? Неужели все еще ждете, что о вас позаботится государство?

У нас и дома, и в школе, и на работе - кругом сплошные трудности, сплошные неприятности, не хватает и питания, и одежды для детей. Мы это знаем, потому что многие обращаются в нашу организацию за помощью, чтобы как-то одеть детей. Есть дети, которые имеют вообще одну пару обуви. Но это же полный идиотизм!

Я прихожу в отчаяние, когда вижу, что большинству матерей безразлична судьба собственных детей. После подписания акта с Россией о совместной безопасности беларусским матерям придется отдавать своих сыновей, как раньше отдавали в Афганистан, так теперь, может быть, в Чечню или Таджикистан. Пусть еще не сегодня. Это может случиться завтра и наши сыновья пойдут ровненько служить в чужие горячие точки убивать детей других матерей другого народа. Сегодня молодежь стоит возле венкомата, требует, чтобы ввели альтернативную службу. Почему же наши матери и отцы не хотят этого тоже? Почему их нет рядом с собственными детьми? Непонятно. Видно, им удобно спать и ни на что не обращать внимания.

Но даже те матери, у которых нет сыновей, не застрахованы от беды и несчастья. Ведь наших детей после высших учебных заведений уже начали отправлять в обязательном порядке в Чернобыльскую зону. Женщины, ведь вы соглашаетесь отправлять своих сыновей и дочерей туда, откуда давно уже пора всех выселить. Проработав в опасных местах год или два, они не смогут больше быть нормальными людьми, не смогут иметь нормальных и здоровых детей. У моей подруги 3 года назад умерла от рака дочь, которой пришлось работать в Чернобыльской зоне обычным учителем в 1988-1990 г. Как вы можете так безразлично относиться к судьбе собственных детей? Меня это поражает и удивляет. Ведь вы прекрасно видите, что в нашем государстве ни вы, ни мы, ни наши дети никому не нужны. Мы остаемся один на один со своими проблемами. Что же должно случиться, что непоправимое должно произойти, чтобы вы увидели, насколько наше общество близко подошло к грани выживания? Мы слишком бездумно рискуем будущим собственных детей. Так давайте же эту проблему решать, давайте объединяться, собираясь на митинги и заявлять о себе. Пусть знают, что мы есть, что мы — люди, не смирившись с политикой нашего государства, государства, которое истребляет собственных детей.

**Валентина Быкова,  
член Беларусской организа-  
ции трудящихся женщин**

### От редакции:

Опасения, высказанные В.Быковой, небезосновательны.

Сегодня выпускники педагогических и медицинских вузов, в том числе и коренные минчане, в принудительном порядке направляются на работу в Могилевскую и Гомельскую области, независимо от того, женаты они или нет. Освобождаются от такого распределения только те женщины, которые находятся в дородовом или послеродовом отпуске, а также те, кто замужем за военным или чей муж, имея высшее образование, работает на государственном предприятии. Президент Республики Беларусь год назад объявил зоны, пострадавшие от радиации, пригодными для жизни. Но ученые Беларуси опровергают заключение Лукашенко.

В результате аварии на ЧАЭС 23% территории Беларуси загрязнены биологически активным изотопом Цезий-137 с плотностью загрязнения свыше 1 Ки/км кв. Сегодня там проживает 2 млн. 105 тыс. человек, в том числе около 500 тыс. детей. В ближайшие 300 лет радиоактивного улучшения радиационной обстановки ожидать не следует.

В Минске сегодня насчитывается 31000 тысяча жителей, переселенных из Чернобыльской зоны в 1992-1993 г. Все они находятся под постоянным медицинским контролем. Согласно опубликованным данным, они чаще, чем коренные минчане, болеют раком легких — в 5,9 раза, раком пищеварительного тракта — в 6 раз, раком щитовидной железы — в 33,4 раза.

По последним данным Института охраны материнства и детства, полученным в результате сравнения наблюдений в течение 6 лет (3 года перед аварией и спустя 3 года после аварии): на каждую 1000 родов количество врожденных пороков разви-

тия увеличилось в 2 раза, а в Чернобыльской зоне — больше чем в 20 раз.

По результатам обследования детей 10-12 лет Лунинецкого и Хойникского районов у тех, кто все эти годы ел грязные продукты, — можно сказать, практически глотал горячие угли, — произошло обжигание горлани со всеми вытекающими отсюда последствиями. Кроме того, 42-45% детей имеют гастриты, язвы и другие, более сложные патологии. Пугает быстрое старение слизистой желудка у обследованных, она атрофируется. Состояние слизистой оболочки желудка детей таково, как будто им уже 70 лет. Если процесс будет продолжаться такими темпами, нас ждет резкий всплеск заболеваний раком пищеварительных органов.

Гомельским мединститутом обследованы дети Ветковского района, изучалось состояние миокарда сердца. Оказалось, что у 95% детей есть проблемы.

По наблюдениям офтальмологов оказалось, что у большинства обследуемых имеются нарушения с глазами: либо это катаракта, либо просто помутнение.

Кроме того, у 42% новорожденных происходит отставание в развитии на 3-4 года. Это данные десятилетних наблюдений. Похоже, что через 3-4 года высшее образование в Беларуси получать будет некому.

Кроме того, в 500-600 населенных пунктах до 20% производимых на месте продуктов питания выпускаются с превышением допустимых уровней загрязнения радионуклидами. За счет этого население пострадавших территорий получает от 70 до 90% дозовой нагрузки (внутреннее облучение). Поставка "чистых" продуктов аналогичного ассортимента в эти районы прекращена государством с 1992 г.

# РАБОЧЫЙ СОЮЗ

## Слуцкія ткачыкі трываюць забастоўку

Другі тыдзень бастуе славутае прадпрыемства Слуцка - тэкстыльная фабрика.

Ткачыкі патрабуюць выплатіць заробак за красавік і травень і выступаюць за адстаўку з пасады дырэктара фабрыкі С.Лосіка, які, на іхнюю думку, ужо "не цягне".

Гэтае невялікае прадпрыемства (тут занята крыху больш за сто чалавек) працуе на давальніцкай сырарніне пад канкрэтныя заказы. З заказам сёння нягуста, таму нярэдка ткачыкі сядзяць без працы. Нездарма сярэдні заробак у гэтым годзе ў іх складаў 500-600 тысяч рублёў у месяц. Але травень, здавалася, мог стаць больш шчодрым на грошы. Справа ў tym, што фабрыка атрымала немалы заказ на выраб тэкстыльнай асновы для цыраты, які выконваўся ў аўральным парадку. У

той час, калі ўся краіна адзначала шматлікія майскія святы, слуцкія ткачыкі працавалі амаль без выходных, некоторым "закрылі" нават па 28-29 працоўных дзён. Але грошы, на якія разлічвалі жанчыны, яны дагэтуль не атрымалі, а шмат з кім не разлічыліся за красавік. Цярпенне жанчын лопнула, 25 чэрвеня яны пачалі страйк, а свае патрабаванні накіравалі мэру Слуцка Аляксандру Сайко і галоўнаму вертыкальшчыку Мінскай вобласці Пятру Пётуху. Як паведамляюць са Слуцка, дагэтуль начальнікі не здолелі знайсці грошы для ткачых. Трываеца на сваёй пасадзе і дырэктар фабрыкі С.Лосік. Не паддающа на угаворы "пачаць працу" і слуцкія ткачыкі.

**Алесь Паўловіч  
("Свабода",  
№ 72 ад 8 ліпеня 1997 г.)**

## У лагеры - галадоўка

У дзіцячым лагеры "Зорка", што ў Брэсцкай вобласці, тро дні баставалі і галадалі ў знак пратэсту 17 важатых.

Важатымі ў лагеры працу юць студэнты гістарычнага і спартыўнага факультетаў Брэсцкага дзяржаўнага ўніверсітэта. Яны запатрабавалі ад адміністрацыі павысіць ім зарплату (за месяц працы важатыя атрымалі ўсяго па 300-350 тысяч рублёў) забяспечыць у лагеры нармальная санітарная ўмовы, бо на працягу чэрвеня дзешч неаднаразова атручваліся сапсанымі прадуктамі.

Важатых падтрымалі выхавальнікі і іншыя работнікі лагера. Спіс патрабаванняў, які падпісалі 28 чалавек, быў перададзены ў абласны прафсаюз работнікаў культуры. Студэнты спынілі галадоўку толькі пасля прыезду ў лагер прадстаўнікоў рэктарата ўніверсітэта і абласной федэрациі прафсаюзаў, які паабяцалі важатым выкананьцю іх патрабаванні.

**Альгерд Невяроўскі,  
("Свабода",  
№ 72 ад 8 ліпеня 1997 г.)**

## Первая европстачка

5 марта 1997 дирекция завода Рено в Вилбурге под Брюсселем приняла решение свернуть производство. 3000 занятых на предприятии автостроителям было объявлено об увольнении. Попытки трудящихся наладить диалог с администрацией оказались тщетными. В сложившейся ситуации осталось лишь одно средство: 6 марта рабочие Вилбурга начали забастовку.

7 марта новости из Бельгии достали заводов Рено в Испании и Франции, спровоцировав забастовки солидарности. Кратковременные остановки работы парализовали деятельность транснациональной кампании, но это было лишь начало. В этот же день 40000 бельгийских автостроителей заводов Форд, Опель, Фольксваген, Вольво присоединились к движению протеста против немотивированных увольнений в Вилбурге. В Генте появление в трудовых коллективах делегаций бастующих привело к стихийной демонстрации в центре города.

11 марта коллектив завода Рено Вилбурга, разместившись в 150 автобусах, направился во Францию в Булонь-Билланкурт, где находится центральное бюро Рено. По ходу движения автоколонны в нее вливались профсоюзные активисты Франции. Накануне появле-

ния в Булонь-Билланкурте профсоюзников полиция стянула в город огромные силы. Однако, несмотря на блокаду подступов к зданию администрации Рено, рабочие прорвали кордоны полиции и вручили свои требования.

Финальным аккордом кампании протеста стала стотысячная демонстрация в Брюсселе 16.03.1997. В манифестации приняли участие делегации автостроительных кампаний Франции, Испании, Германии, Словакии, Бельгии. На следующий день генеральный директор Рено Швайцер согласился принять требования профсоюзов и начать с ними консультации. Первая европейская стачка закончилась победой рабочих.

Уже сейчас мартовские события в Бельгии окрестили точкой отсчета нового европейского рабочего движения. Их значение заключается не просто в том, что народные требования можно отстаивать в борьбе с эгоизмом меньшинства. Речь идет о том, что строительство будущей объединенной Европы отныне невозможно без учета фактора существования новой социальной силы, которая защищает права и свободы рабочих, — движения трудящихся европейского масштаба.

**По материалам газеты "Soz" (ФРГ)**

## У бюллетеня "Рабочий" будзе свой акティブ

Активісты демократических профсоюзов Беларуси продолжают учебу по программе профсоюзного обучения, составленной на 1997 г. Очередной семинар проходил с 23 по 27 июня 1997 г. Его тема - "Информация". Цель занятий - научить будущих региональных корреспондентов доводить информацию до общественности Беларуси и ее пределами.

Участники семинара знакомились с тем, как правильно составлять, обрабатывать и передавать

информацию, как писать комментарий к авторским статьям. Редакция бюллетеня Свободного профсоюза Белорусского "Рабочий" пополнится актуальной и достоверной информацией о деятельности профсоюзов от восемнадцати подготовленных на семинаре собственных корреспондентов из различных регионов республики.

**Сергей Марусенка,  
Раиса Остапчук,  
участники семинара**



**Лідэры Беларускага независімага профсаюза (БНП) Ніколай Зімін і Аляксандр Коралев прынялі ўдзел у 4-м мінскім міжнародным марафоне, проходзівшым 5 чэрвеня нынешняго года по вуліцах столицы. Оба представіцеля профсаюза успішно преодолілі тяжелую дыстанцыю ў умовах нездынай жары і предельнай влажнасці. Последнія 200 метраў марафонскай дыстанцыі, продолжительнасць якіх складае 42 кілометра 195 метраў, они бежаці с флагам БНП.**

**Профсаюз, гордзіцца сваімі лідэрамі!**

## На помощь пришел Свободный профсоюз

Свободный профсоюз работников Гомельского радиозавода обратился с иском в суд в интересах рабочего М.Денисова, члена профсоюза работников радиоэлектронной промышленности (структуре Федерации профсоюзов) к администрации завода о нарушении коллективного договора в части дополнительных выплат в связи с увольнением по сокращению численности. Денисов проработал на радиозаводе 29 лет, и при увольнении ему полагалась дополнительно к предусмотренному законом выходному пособию сумму в размере 4 млн.руб.

Госпрофсоюз отказал Денисову в подаче иска, ссылаясь на экономические трудности предприятия, хотя размер премии, получаемой руководством этой профорганизации, соизмерим с дополнительными социальными выплатами

рабочему по коллективному договору.

Суд принял решение взыскать в пользу М.Денисова около 5 млн.руб. Увеличение суммы почти на 1 млн.руб - плата предприятия за незаконную задержку выплаты, в конечном счете, за пренебрежение законными правами и интересами рабочего.

У профсоюза есть законные основания путем подачи регрессного иска взыскать эту плату непосредственно с должностного лица, виновного в задержке. Свободный профсоюз в очередной раз доказал, что защита интересов рабочего - его главная задача. Даже если этот рабочий пока не вступил в наш профсоюз.

**Віктор Елфімов, председатель Гомельской областной региональной организации Свободного профсоюза**

## Наезд по-солигорски

Вот что случилось в Солигорске с лидером Демократического профсоюза транспортников Николаем Делендилем. 16 апреля сего года администрация автобусного парка, где Николай работает бригадиром водителей, сфабриковала необходимые материалы и уволила его якобы за отсутствие на рабочем месте в течение 3 часов, то есть за прогул. Но настоящей причиной увольнения явилось то, что профсоюзная организация транспортников, которую возглав-

ляет Николай Делендилик, — «крепкий орешек». Это дружный, сплоченный коллектив, который не позволяет дирекции обувать себя в лапти и водить за нос. Практически всегда в случае каких-либо выпадов со стороны администрации дает сдачи: в дебатах на профсоюзных конференциях и собраниях. В ходе переговоров по колдоговору дирекция всегда проигрывала. Трудовой коллектив автобусного парка трижды выносил вотум недоверия и увольнял трех

предыдущих директоров и тем самым заставил городские власти считаться с собой.

Вот и решила лукашенковская городская вертикаль вкупе с администрацией городского автобусного парка обезглавить профсоюзную организацию - оставить «паству без пастыря», а затем расправиться и с остальными. Однако в ответ на это трудовой коллектив избрал Делендилика освобожденным профсоюзным руководителем, а Белорусский Независимый профсоюз вошел в суд с кассационной жалобой по поводу увольнения Николая Делендилика.

Суд принял решение восста-

новить Н.Делендилика на работе и выплатить компенсацию за вынужденный прогул. Солигорская прокуратура подала протест в суд второй инстанции, но там решение Солигорского суда оставили в силе. В этой истории рано ставить точку. О том, как будут развиваться события, редакция бюллетеня «Рабочий» будет информировать читателя. Надо полагать, городской исполнительной вертикали необходимо сделать вывод, что с транспортниками такие номера не пройдут.

**Александр Ромаев,  
Солигорск**

## КАК ВСЕГДА КОНИ НА СКАКУ ОСТАНОВИТ, В ГОРЯЩУЮ ИЗБУ ВОЙДЕТ

Беларусская организация трудаящихся женщин (БОТЖ) была создана по инициативе профсоюзных активисток в 1996 г. Мы объединились для защиты своих прав и законных интересов, которые нарушаются в наше время сплошь и рядом. Это относится и к одному из основных прав - праву на труд.

Не секрет, что безработица у нас имеет женское лицо. На большинстве предприятий именно женщины сокращают и увольняют в первую очередь. Ведь при социалистической системе труда женщины на производстве часто выполняли одну и ту же операцию по 15-16 лет и больше ничего не умели делать, их ничему другому не обучали. Конечно, каждой из них сейчас страшно потерять привычную работу. Поэтому они мириются с нищенской зарплатой, с вынужденными простоями - только бы сохранить за собой рабочее место. В такую ситуацию попали женщины наиболее трудоспособного возраста. Они, безусловно, боятся увольнения, потому что в 40-45 лет сложно начинать все заново. Центры занятости предлагают новые, более сложные специальности, но при этом не каждая женщина в возрасте сможет осилить переобучение.

Действующая до сих пор система организации труда не давала возможности человеку получить специальность широкого профиля. А ведь не зря за границей каждый работающий постоянно учится, имеет, как правило, несколько специальностей. И если сегодня он не имеет возможности применить

одну из них, то завтра сможет найти работу по другой специальности. А у нас получается так: женщина после 10 классов пришла на завод, посадили ее на какую-то одну операцию и она, к примеру, стучала молотком и забивала гвозди в какую-то деталь 15-17 лет. Ее это устраивало. Теперь, когда подобные нехитрые операции научились делать роботы, механический труд оказался невостребованным на рынке труда... Говорить о женщинах с высшим образованием не приходится. Это отдельный вопрос. Мы говорим именно о женщинах-работницах.

Признаю, что женщины наиболее аккуратны, наиболее внимательны в выполнении работ, но, тем не менее, они первые попадают под сокращение. Это связано еще и с детьми. Наши дети болеют очень часто - сказывается экологическая ситуация, ненормальное питание, недостаточное оздоровление. И матери приходится оставаться дома, чтобы ухаживать за ребенком. А ведь зачастую случается так, что женщина - единственный источник материального обеспечения семьи: то муж - пьяница, зарплату не приносит, то разведенная.

Для защиты прав наших женщин создано при БОТЖ юридическое бюро. Я его возглавляю как юрист. Телефон этого юридического бюро: (0172) 27-57-78. Его уже знают не только в Минске. К нам постоянно обращаются за помощью и многим она оказана как консультативно, так и в виде непосредственных выступлений в суде на стороне защиты. К сожа-

лению, наши возможности неграничны: некоторые вопросы требуют длительного судебного рассмотрения, для чего необходимы большие денежные средства. Но там, где это возможно, мы никому не отказываем в посильной помощи.

Конечно, деятельность нашей организации зависит от инициативы всех входящих в нее женщин. Совет сам по себе не в состоянии решить большие общественные проблемы, потому что разговоры ни к чему не приводят, особого действия не оказывают. Пора переходить к серьезным акциям, которые нужно готовить, привлекая внимание правительства к женским проблемам. Безусловно, что экономическое положение семьи к осени ухудшится. И там будет видно. Многие акции рождаются сами собой, когда возмущение доходит до критической точки, как это было недавно недавно на МЗАЛе. Форма акций вырисовывается сама собой. Конечно же, инициатива должна идти снизу, от самих людей, от обиженных. Никто за них самих ничего не сделает. Нам нужны уроки подлинной демократии.

Разумеется, проблемы, стоящие перед обществом в целом, нельзя делить на женские и мужские, но, тем не менее, женщина в социальном плане как-то более



ущемлена. Ведь в основном на ее плечах лежат все заботы, связанные с детьми, с семьей, и она вынуждена работать не то, что в два - в пять раз больше мужчины, потому что домашний труд, невидимый, неоплачиваемый, очень тяжел. Все это надо осознавать и понимать нынешнюю приниженность нашей женщины. Поэтому одна из основных задач БОТЖ - пробудить в каждой из соотечественниц понимание, что она женщина, что она полноправный член общества и что она может и должна добиваться нормальной жизни для себя и для своих детей.

**Светлана Уельская,  
председатель БОТЖа**

**Информацию о деятельности БОТЖ можно получить по телефонам:  
(0172) 27-57-78, 27-04-54.**

**НЕДОЛГОВЕЧНА ТА ВЛАСТЬ, КОТОРАЯ УПРАВЛЯЕТ ВО ВРЕД НАРОДУ****Сенека Младший**

*Я совсем не понимаю, почему находятся люди, которые утверждают, что наши сыновья пойдут воевать в горячие точки России, если у нас будет единая армия? Это же абсурд! Наш президент не подпишет такого соглашения.*

**Голец Александр, МТЗ**

Вы правы в том, что за годы раздельного существования России и Беларуси в Таджикистане, Приднестровье или Чечне воевали и воюют российские солдаты. Теперь представьте, что армия едина. Предположим, что беларусы, которые попадут в объединенные вооруженные силы, будут освобождены от службы в горячих точках, что, естественно, вызовет непонимание у российских солдат и офицеров, матерей погибших. Чем беларусы лучше? Понятно, что, надеясь на такую льготу, российские матери станут покупать беларусское гражданство, потому что захотят видеть своих сыновей живыми и здоровыми. И их,

согласитесь, трудно будет обвинять за вероятные взятки и другие неправовые действия. Просматривается реальная выгода для беларусских чиновников: они начнут зарабатывать бешеные деньги. Понятно, что такие махинации потребуют прекратить и россияне, и честные беларусские офицеры. Что для этого нужно будет сделать? Очевидно же. Придется отменить такую льготу для беларусов. Поэтому при призывае в армию рано или поздно перестанут учитывать беларусское гражданство, и, следовательно, беларусы автоматически окажутся участниками военных действий наравне с российскими солдатами.

*Станем ли мы действительно жить лучше, объединившись с Россией? Ведь там по полгода, по году не платят людям зарплату?*

**Ерофеев Вениамин, МЗАЛ**

Более того, Вениамин, Россия по экспертным оценкам занимает 37 место в мире по уровню жизни, а Беларусь 38. Если объединить их, то среднее место будет 37,5, т.е. то же самое. Но в России разные регионы имеют разный уровень жизни. Есть Москва, Калининград, Краснодар и т.д., где уровень жизни выше, чем в Беларуси. Есть Томск, Воронеж, Тверь и другие, где он ниже. Беларусь находится посередине. И все силы Союза будут тратиться на поддержку своих беднейших регионов,

а не Беларуси. Поэтому реформы должны начинать мы сами или требовать их от правительства. Кроме того, в России только 10% от 80 регионов сами себя кормят и еще отдают деньги в бюджет. Все остальные берут деньги из бюджета. Как вы знаете, денег все равно не хватает. Где окажется Беларусь? Если в упомянутых 10%, то сколько мы должны будем отчислять в Москву? А у нас разве есть лишние деньги? Нет. Мы и так должны России около миллиарда долларов.

*Это правда, что число безработных в нашей республике увеличивается?*

**Сазонов А.М., з-д «Электроника».**

Число безработных, действительно, значительно увеличилось. В 1996 г. официальный статус безработного получили 256 000 граждан Республики Беларусь. Это в 1,3 раза выше, чем в 1995 г. На конец 1996 г. в службах занятости в качестве безработных было зарегистрировано 3,9% экономически активного населения. В режиме неполного рабочего времени в январе-ноябре 1996 г. работали 436 100 человек, что составляет 11% общей численности работников. 486 600 чело-

век находились в вынужденных отпусках по инициативе администрации. Таким образом, уровень безработицы, включая скрытую, составляет почти 28%. Эта проблема уже поднимается до уровня социальной угрозы. Одна из причин - уменьшение объемов промышленного производства, что, соответственно, вызывает сокращение загрузки производственных мощностей. Поэтому администрация предприятий и увольняет своих работников. Приведем такие цифры:

Всего производилось в республике	в 1991 году (апрель-март)	в 1997 году (апрель-март)
телевизоров	более 100 000 штук	38 000 штук
тракторов	8 000 штук	2 800 штук
грузовых автомобилей	3 500 штук	1 000 штук
металлорежущих станков	1 300 штук	430 штук
мотоциклов	20 000 штук	1 600 штук
обуви	1,4 миллионов пар	1,25 миллионов пар

**Надеемся, кому-то еще из наших читателей будут полезны и интересны эти ответы. Следующий вопрос здесь может быть ваш. Пишите. Спрашивайте. Редакция обязуется отыскать необходимую вам информацию, опираясь на консультации специалистов.**

**ПРАВОВОЙ ЛИКБЕЗ****КАК ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ НА БИРЖЕ ТРУДА**

Регистрация безработных осуществляется в районных отделениях занятости по месту постоянного жительства при личном обращении. Для регистрации безработный обязан предоставить следующие документы:

- паспорт (свидетельство о рождении);
- трудовую книжку или документ, ее заменяющий;
- военный билет (для уволенных из рядов Вооруженных Сил);
- диплом или иной документ об образовании, квалификации, ее повышении, профессиональной подготовке или переподготовке;
- справку о среднемесячной заработной плате (доходе) за последние два месяца по установленной форме;
- декларацию о доходах;
- справку из военкомата с указанием денежного довольствия на последней штатной должности (для уволенных из рядов Вооруженных Сил);
- копии свидетельств о рождении детей (для лиц, имеющих детей в возрасте до 14 лет, детей-инвалидов до 16 лет);
- документы о размере пособия и компенсации (для лиц, которые получают пособие (за исключением пособий семьям, которые воспитывают детей), или компенсации за вред, нанесенный здоровью увечьем или иным повреждени-

ем, связанным с исполнением трудовых обязательств);

- справку об освобождении (для лиц, прибывших из мест лишения свободы);

- эвакуационное свидетельство для лиц, пострадавших от катастрофы на ЧАЭС;

- справку о предоставлении возможности самостоятельного трудоустройства или отказе в приеме на работу в соответствии с заявкой или договором на подготовку (для выпускников учебных заведений);

- рекомендации медико-реабилитационных экспертных комиссий и справку о размере пенсии по инвалидности (для тех, кто ее получает);

- справку о размере пенсии за выслугу лет (для тех, кто ее получает).

В отдельных случаях по требованию центра занятости необходимо дополнительно предоставить:

- справку о профессиональной подготовке, переподготовке или повышении квалификации за последние два года перед увольнением;

- медицинское заключение (для лиц, которые имеют ограничения по состоянию здоровья).

За объяснениями трудового законодательства необходимо обращаться к юристу.

# До Новочеркаска була Познань

**Во времена «становления» социализма тоталитарные коммунистические режимы в различных странах Восточной Европы не раз применяли войска и полицию для подавления стихийных выступлений рабочих — той самой социальной группы, ради которой и устанавливалась «диктатура пролетариата».**

Познаньські події, які власті називали спочатку беспорядками, а потім, трагедією, почалися з забастовки рабочих місцевого заводу ім. Сталіна, де працювало близько 15 тис. людей. С концом 1955 року працівники жалувались на неправильний розрахунок за роботу. Льготи, на які вони мали право, не враховувалися адміністрацією підприємства.

Особенно наростало недовірство в цеху, де виготовлялися товарні вагони. В середині червня 1956 року там відбулися кратковременні останки в роботі, а 26 червня працівники відмінили своїх колег в Варшаву для того, щоб передати свої вимоги обмеження оплати труда чиновникам більше високого рівня. Робочим обещали немедленно почати розрахунки по новій системі оплати труда, але як відомо, данне обіцяння не було виконано.

28 червня працівники завода відмінили заняття своїми робочими місцями та організували манифестацію, яка направилась до центральної частини міста. Весь об цьому разнеслася по іншим підприємствам Познаня, колективи яких також прервали роботу та вийшли на вулиці. Протестуючі направились до площі — її названня можна було вважати антиподом правящого режиму — площа Свободи.

Слухи про те, що делеговані працівники арештували в Варшаві, викликали собівідповідь настільки, що толпа бросилась на штурм будівлі воєводського управління губернської безпеки. По дорозі працівники захопили зброю в найближчих відділеннях міліції, які використовували проти грабіжників, охоронявших будівлю. Толпа атакувала тюрму, будівлю воєводського комітету партії та глушильну, то єсть те, що вони відмінили в себе всю суть тоталітарної системи. Власти брошили проти працівників танкові частини, і через день мятеж був подавлений. Свідчення про відбуті події швидко розповсюдилися не тільки по Польщі, але і за кордоном, так як це сталося в часи проведення традиційної міжнародної Познанської ярмарки.

Варшавське радіо повідомило, що во время беспорядків погибло 38 людей, в то время как западные

источники определяли число жертв приблизно в 200 человек. Число раненых, согласно официальным сообщениям, составило 300 человек, западные источники и здесь называли более значительную цифру.

В сообщении агентства ПАП, по устоявшейся традиции, все списали на «вражеских агентов», «империалистическую агентуру» и «реакционное подполье», которым «удалось использовать экономические трудности и недостатки на некоторых предприятиях Познани, чтобы спровоцировать уличные беспорядки».

В Познань приехал председатель Совета министров Польши Юзеф Циранкевич, который в своей речи, транслировавшейся по радио заявил, что «кровь, пролитая в Познани, лежит на совести враждебных Польше империалистических центров и реакционного подполья — прямых виновников происшедшего».

2 июля «откликнулся» и «старший брат» польских коммунистов — ЦК КПСС, обвинивший американский монополистический капитал в познаньських беспорядках.

В інтерв'ю Генерального прокурора Польши Маріана Рибицького агентству ПАП було заявлено, що «323 з числа задержаних находятся под арестом и против них ведется следствие». По словам прокурора в ходе следствия не удалось установить, кто первым начал стрельбу у здания воеводского управления госбезопасности. Он также сообщил, что число погибших (за счет тех, кто скончался от полученных ранений) выросло до 53 человек. Среди них — 13-летний мальчик, волею судьбы оказавшийся в эпицентре событий. Но полный список погибших в этой бойне так и не был опублікован.

Офіційне число арештованих до кінця вересня снизилось до 154 людей, а після завершення слідства в воєводському суді були передані уголовні справи проти 54 людей. За серією процесів в залі суду наблюдали представники посольств США, Франції, Канади, кореспонденти найбільших інформаційних агентств та засобів масової інформації всього світу.

По ходатайству захисника в процесах в качестве экспертов приняли участие ученые-социологи, которую коммунистическая пропаганда называла не иначе, как «лженаукой».

Выступая в качестве экспертов, они обратили внимание суда на социально-психологический фон познаньських событий, что в последствии было использовано защитой для смягчения вины обвиняемых.

Как сообщали аккредитованные на процессе репортеры, несколько обвиняемых в ходе процесса отказались от своих показаний и заявили, что эти показания «выбивались» из них сотрудниками милиции. По этим фактам суд сделал соответствующее определение и данные показания не были приняты во внимание. При этом было указано, что «не исключено, что обстановка первых недель следствия могла повлиять на психику обвиняемых».

В целом следует отметить, что по сравнению с советской действительностью польское правосудие оказалось более независимым (возможно, по той причине, что процессы были проведены в условиях относительной гласности) и в определении вины обвиняемых сочло возможным вынести довольно мягкие приговоры (обвиняемые были осуждены на срок от шести до полутора лет), а в нескольких случаях были вынесены и вовсе оправдательные приговоры.

Изменилась и позиция руководства ПОРП. Так, из выступления Гомулки выяснилось, что партийная трактовка познаньських событий стала еще умеренней. Из числа «виновных» исчезли как «империалистические агенты», так и «хулиганы», что то же не могло не сказаться на результатах рассмотрения уголовных дел в суде.

## Расстрел в Новочеркасске

1 июня все газеты вышли с обращением партии и правительства к советскому народу, в котором разъяснялись причины и трудности, возникающие «в окружении империалистических агрессоров», и выражалась надежда на то, что «советские люди приложат все силы, чтобы превратить в жизнь великие планы коммунистического строительства». Цены повысились, согласно постановлению: на мясо (на говядину — 31%, на свинину — 19%, на баранину — 34%), на колбасу — 34%, на масло — 25%. При этом, правда, одновременно снижались цены на сахар (5%) и искусственные ткани (20%).

Следует отметить еще один факт: произошло роковое совпадение повышения цен с ежегодным плановым снижением расценок по оплате труда. Так, в мае в очередной раз были снижены расценки на 30% с

одновременным повышением норм выработки.

И до этого жизнь в Новочеркасске не была радужной. В городе катастрофически не хватало продовольствия. В магазинах отсутствовало мясо, не хватало молочных продуктов. Даже на рынке за картошкой очередь занимали в час ночи, чтобы купить несколько килограммов картофеля.

Надо сказать, что среди всех заводов города наиболее «революционная» ситуация складывалась на электровозостроительном (НЭВЗ). Учитывая тот факт, что труд на этом производстве был весьма тяжелым и плохо оплачивался, на этот завод принимались те кто отсидел в тюрьмах (в том числе и за «колоски», а также те, кто попал под раскулачивание, другие жертвы сталинского режима и обычные уголовники). Хотя эти люди не были в числе инициаторов выступлений, тем не менее обиженные властью сыграли не последнюю роль в дальнейшем развитии событий.

После повышения цен рабочие стальщика НЭВЗ решили не приступать к работе до тех пор, пока не поговорят с начальством. По телефону эту новость сообщили директору завода Курочкину, который вместе с парторгом прибыл в цех для гашения конфликта. Разговор с рабочими сразу же пошел на повышенных тонах. Директор предложил рабочим занять свои места и не терять время на напрасные разговоры. Здесь и прозвучала его знаменитая фраза, которая в мгновение ока облетела весь завод: «Если не хватает денег на мясо и колбасу, ешьте пирожки с ливером».

Можно сказать, что этой фразой директор поджег фитиль уже зреющего взрыва. К работе никто не приступил, а из цеха все вышли на дорогу. Увидев это, рабочие соседних цехов стали присоединяться и постепенно в растущей толпе началось брожение. Идея включить заводской гудок созрела у кузнецов и тут же пять человек бросились в котельную, где и реализовали задуманное (в то время, по традиции, начало рабочей смены, обеденный перерыв и окончание работы оповещались гудком, так как очень мало кто из рабочих имел обычные ручные часы).

Услышав пронзительный звук заводского гудка, к заводу стали стекаться толпы людей из близлежащих поселков, которых влекло более всего любопытство.

(Продолжение следует)

Александр ГАЛЬКЕВИЧ

# Курилка

## АФОРИЗМЫ

*Идеи, как и бороды, - у мужчин появляются в зрелом возрасте.*

*Самые пустые из наших дней те, когда мы ни на что не осмелились.*

*Хочешь узнать цену деньгам - попробуй их одолжить.*

*Эх, если бы был магазин запасных человеческих частей, я бы сменил все и прежде всего голову.*

*Перед тем, как радоваться, что свергли тирана, проверь, кто его сверг.*

*Сытый голодному не верит. Почему тогда голодные должны верить сытому?*

*Человек - это звучит гордо, но не среди глухих.*

## ПОКАЗАЛ «ПРИМЕР»

- О чём это больше часа говорил в цехе наш начальник?

- Об экономии рабочего времени.

## ПРОСЧИТАЛСЯ

- Иван Иванович, вчера я видел нашего Дивакина в рабочее время в кино.

- Передай Дивакину, что ему, как и тебе, - выговор.



## Кто самый смелый? (из протокола профсоюзного собрания)

Товарищи профсоюзные активисты! Сегодня мы собрались, чтобы поговорить об улучшении нашей работы, выяснить, что нам мешает, тянет назад. Разговор должен стать принципиальным и, возможно, непримиримым. На собрание мы пригласили начальника нашего отдела, уважаемого Петра Петровича.

Ну кто начнет? Кто самый смелый? Ну иди, Сидоров, скажи все, что говорил вчера в курилке. Да не бойся, ничего тебе не будет. Вот и Петр Петрович подтвердит... Да не к двери, сюда иди. Куда, куда побе-

жал? Стой! Держите его! Ведите к трибуне. Лицом к залу поставьте...

Что такое? Тебе нехорошо, Сидоров? Опрыскайте его водой. Таблетку валидола - под язык. Ты не бойся! Никто тебя не уволит. Вот и Петр Петрович подтвердит.

Не будь мямлей! Мужчина ты или нет? Даже в первом ряду не слышно. Да не дрожи! Подумают, что тебя запугали. Не можешь успокоиться? Сейчас аутотренингом попробуем. Приготовься. Повторяй за мной вслух: «Я ничего не боюсь. Страх оставил меня. Я спокоен,

уверен в себе, несгибаем и свободен...» Теперь набери в грудь побольше воздуха и скажи, что мешает тебе производительно работать и получать зарплату, достойную твоего труда?

Ах, не что, а кто! Это уже интересно. Только что-то слышно совсем плохо. Давай по слогам... Пе-ле... Ну что ты икаешь? Значит, говоришь, Петр? Кто такой? Ведь распространённое имя. Петрович? Это что, отчество? Молодчина, не боишься с трибуны начальство критиковать...

Товарищи! Вот что значит демократия. Раньше мы о таком принципиальном разговоре и думать не смели. А теперь! Вот и Петр Петрович подтвердит.

Молодец, Сидоров! Сидоров,

ты что!? Возьмите его под руки, он сейчас упадет! Расстегните ворот рубашки. Положите на скамейку. В трибуну руками вцепился? Нельзя оторвать? Отчаянный парень! Расслабься, самое страшное позади. Все присутствующие на собрании искренне восхищены твоим мужеством. Тебе уже лучше? Ты хочешь встать? Что он там лепечет? Нет-нет! Это тебе, Сидоров, огромное спасибо, что не побоялся выступить с острой критикой. А теперь отдохни, послушай товарищей. Есть желающие выступить? Никого? Странно... Такое многообещающее начало. И нашему гостю понравилось. Правда, Петр Петрович?

С.Авдеенко

# РАБОЧИЙ

Главный редактор  
Виктор ИВАШКЕВИЧ

Адрес редакции:  
220030, г. Минск,  
пл. Свободы, 23.  
Свабодны прафсаюз Беларускі.

Тел.: (017) 227-57-78  
(017) 227-04-54  
Тел./факс: (017) 227-13-16  
Тираж 450 экз. Типография СПБ.